

B2.23 Évolutions démographiques et migration



- ☐ Analyser et discuter des tendances démographiques (croissance de la population, déclin, flux migratoires)
- ☐ Le pays d'accueil en termes d'emploi, de services, d'infrastructures et de qualité de vie

La natalité	(La natalidad)	L'intégration (Une)	(La integración)
La mortalité	(La mortalidad)	Les sans-papiers	(Los indocumentados)
La population active	(La población activa)	Défavorisé (Défavorisé(e))	(Desfavorecido (Desfavorecida))
Le niveau de vie	(El nivel de vida)	Mutualiste	(Mutualista)
Le logement	(La vivienda)	Dépendre du tourisme	(Depender del turismo)
Le marché du travail	(El mercado laboral)	Emigrer	(Emigrar)
Le tourisme de masse	(El turismo de masas)	Recruter	(Reclutar)
La mondialisation	(La globalización)	Restreindre	(Restringir)
Le modèle de société	(El modelo de sociedad)	S'installer	(Instalarse)
La politique d'accueil	(La política de acogida)	Sauver	(Salvar)
L'immigration (Une)	(La inmigración)	Sauvegarder qc	(Guardar algo)

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Dans certains **territoires** français, la population augmente régulièrement, comme autour de Caen, où l'**agglomération** construit de nouveaux logements. À l'échelle du pays, la **croissance** reste positive, mais elle *n'est pas* la même partout. Les **espaces urbains** progressent plus vite que les **zones rurales**, malgré les attentes liées au Covid. Les mouvements se concentrent surtout vers la façade atlantique et le Sud-Ouest, alors que d'autres régions perdent des habitants.

*En algunos **territorios** franceses, la población aumenta regularmente, como alrededor de Caen, donde la **aglomeración** construye nuevas viviendas. A escala del país, el **crecimiento** sigue siendo positivo, pero no es el mismo en todas partes. Los **espacios urbanos** progresan más rápido que las **zonas rurales**, a pesar de las expectativas relacionadas con el Covid. Los movimientos se concentran sobre todo hacia la fachada atlántica y el Suroeste, mientras que otras regiones pierden habitantes.*

1. Quel facteur explique la construction actuelle de nombreux logements autour de Caen ?
 - a. La fermeture des entreprises locales
 - b. L'arrivée de nouveaux habitants
 - c. Le départ massif des habitants vers la campagne
 - d. Une baisse rapide du prix des terrains agricoles
2. Comment se compare la croissance démographique entre zones urbaines et zones rurales ?
 - a. Elle est plus forte dans les zones rurales grâce au Covid
 - b. Elle est identique partout sur le territoire
 - c. Elle est deux fois plus importante dans les zones urbaines
 - d. Elle dépend uniquement de la proximité de la mer

1-b 2-c



2. Gramática: La negación: ne pas, ne que

Expresa una negación completa, parcial o restrictiva con ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que.

1. La negación total se forma con el adverbio ne + pas, plus, point, guère, etc: "Il ne fume plus."
2. La negación parcial se forma con el adverbio ne + personne, rien, aucun, etc: "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. La negación restrictiva es una negación en "ne ... que". Se puede reemplazar por "seulement" o "uniquement": "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale	Exemple (Ejemplo)
Ne... pas / plus (No... pas / plus)	La natalité ne baisse plus . (La natalidad ya no baja.)
Négation partielle	
Ne ... nulle part (No... en ninguna parte)	Ils ne trouvent nulle part d'emploi stable sur le marché du travail. (Ellos no encuentran en ninguna parte un empleo estable en el mercado laboral.)
Ne ... pas encore (No... todavía no)	Cette politique n'aide pas encore les jeunes à trouver un logement. (Esta política todavía no ayuda a los jóvenes a encontrar vivienda.)
Ne ... aucun(e) (No... ningún(a))	Ils ne reçoivent aucune aide pour accéder au marché du travail. (Ellos no reciben ninguna ayuda para acceder al mercado laboral.)
Négation restrictive	
Ne... que (No... más que / solo)	Le pays n'accueille que des travailleurs qualifiés. (El país solo acoge a trabajadores cualificados.)
Cas particuliers	
Ne... ni... ni (Ni... ni...)	Il ne recrute ni étudiants ni diplômés. (No contrata ni estudiantes ni titulados.)
Ne...pas de (No... de)	Le tourisme ne crée pas de stabilité. (El turismo no crea estabilidad.)

Atención a la posición de la 2.^a partícula negativa con los tiempos compuestos: ne + auxiliar + participio pasado + personne. "Ils n'ont trouvé personne."

Atención con los artículos "du, de la, des" que se convierten en "de" en forma negativa. Ejemplo: « Il reprend du gâteau » => « Il ne reprend pas de gâteau. »

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (En nuestro distrito, la política de acogida aún no ha permitido reducir la tensión sobre la vivienda.)
a. encore pas b. que c. plus d. pas encore
2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. (En este territorio, la globalización no ha creado ningún empleo estable para los jóvenes poco cualificados.)
a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

1. pas encore 2. aucun



Reescribe las frases (QR: IA+)

1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(El servicio de RR. HH. no propone ninguna solución inmediata a los recién llegados.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Desde la reforma, ya no se habla de la crisis de la vivienda en este barrio.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(No recibí ninguna información útil del ayuntamiento después de mi cita.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. **2.** Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. **3.** Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous.

Corrige el error

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

En este barrio, solo hay familias.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

La ciudad no crea empleos estables.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. **2.** La ville ne crée pas d'emplois stables.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|---------------------------|---|
| a. la politique d'accueil | 1. Limiter quelque chose - par exemple, on ne permet pas toutes les entrées. |
| b. restreindre | 2. Embaucher du personnel; une entreprise ne recrute que les profils nécessaires. |
| c. recruter | 3. Ensemble de mesures d'un État pour accueillir et intégrer les migrants. |

a-3 b-1 c-2



2. Nota de análisis - Atractividad de una ciudad mediana y tensiones locales (QR: Audio)



Rellena los huecos: population active, logement, que, natalité, recruter, sans-papiers, l'immigration, s'installer

Selon la dernière note de l'Observatoire territorial, plusieurs villes moyennes gagnent des habitants grâce à (1) _____ et à l'arrivée de ménages en provenance des grandes métropoles. La (2) _____ reste modérée, mais la (3) _____ augmente, ce qui soutient le marché du travail. Les entreprises locales déclarent (4) _____, sans pour autant trouver partout les profils recherchés.

Cette dynamique ne résout pas tout. Le (5) _____ devient le principal point de friction : les loyers augmentent et l'offre sociale n'est pas suffisante. La mairie annonce qu'elle ne financera (6) _____ des projets « utiles » et qu'elle ne restreindra pas l'accès aux services, mais qu'elle renforcera l'accompagnement pour (7) _____ durablement. Les associations alertent enfin sur la situation des (8) _____, souvent invisibles dans les statistiques.

Según la última nota del Observatorio territorial, varias ciudades medianas ganan habitantes gracias a la inmigración y a la llegada de hogares procedentes de las grandes metrópolis. La natalidad sigue siendo moderada, pero la población activa aumenta, lo que sostiene el mercado laboral. Las empresas locales declaran estar contratando, sin por ello encontrar en todas partes los perfiles buscados.

Esta dinámica no lo resuelve todo. La vivienda se convierte en el principal punto de fricción: los alquileres aumentan y la oferta de vivienda social no es suficiente. El ayuntamiento anuncia que solo financiará proyectos « útiles » y que no restringirá el acceso a los servicios, pero que reforzará el acompañamiento para instalarse de manera duradera. Las asociaciones, por último, alertan sobre la situación de las personas sin papeles, a menudo invisibles en las estadísticas.

(1) l'immigration, (2) natalité, (3) population active, (4) recruter, (5) logement, (6) que, (7) s'installer, (8) sans-papiers

1. Quelles conséquences positives et quelles tensions ce texte identifie-t-il, et quelles mesures la mairie propose-t-elle pour y répondre?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

Verdadero Falso

1. La personne dit que la population active vieillit à cause d'une baisse des naissances et d'une légère hausse des décès.
2. Elle affirme que l'immigration n'apporte pas les compétences recherchées par le marché du travail local.
3. Selon elle, la situation du logement complique l'intégration et pousse la mairie à réfléchir à une politique d'accueil.

☐
☐

☐
☐
☐
☐

1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. Dans certaines zones rurales, les jeunes _____ pas seulement pour le salaire, mais aussi parce qu'ils ne trouvent pas de logement abordable.

a. émigre b. émigrentont c. émigrent d. émigrent-ils

(En ciertas zonas rurales, los jóvenes no emigran solo por el salario, sino también porque no encuentran una vivienda asequible.)

2. Avec la pression sur les services publics, la mairie ne _____ pas l'accès aux aides, mais elle le conditionne à la durée de résidence.

a. restreigne b. restreinds c. restreignent d. restreint

(Con la presión sobre los servicios públicos, el ayuntamiento no restringe el acceso a las ayudas, pero lo condiciona a la duración de la residencia.)

3. Dans ce secteur, l'entreprise ne _____ que des profils déjà formés, car la pénurie sur le marché du travail est forte.

a. recrutes b. recrute c. recrutent d. recrutons

(En este sector, la empresa solo contrata perfiles ya formados, porque la escasez en el mercado laboral es fuerte.)

1. émigrent 2. restreint 3. recrute

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Réunion RH - pénurie de main-d'œuvre

Claire (DRH): Sur les deux dernières années, la natalité a baissé et la population active vieillit, donc le marché du travail offre moins de candidats, surtout pour les postes techniques.

(En los dos últimos años, la natalidad ha bajado y la población activa está envejeciendo, así que el mercado laboral ofrece menos candidatos, sobre todo para los puestos técnicos.)

Mathieu (Chef de service): Je le constate aussi : nos délais de recrutement s'allongent et on perd des collaborateurs avec les départs. On pourrait recruter à l'étranger, mais l'intégration prend du temps et notre budget est limité.

(Yo también lo veo: nuestros plazos de contratación se alargan y perdemos colaboradores con las salidas. Podríamos contratar en el extranjero, pero la integración lleva tiempo y nuestro presupuesto es limitado.)

Claire (DRH): *C'est pourquoi je propose une politique d'accueil structurée : parrainage, cours de français et aide au logement au début, car se loger ici coûte cher et cela pèse sur le niveau de vie des nouveaux arrivants.
(Por eso propongo una política de acogida estructurada: apadrinamiento, cursos de francés y ayuda para la vivienda al principio, porque alojarse aquí es caro y eso pesa sobre el nivel de vida de los recién llegados.)*

Mathieu (Chef de service): *D'accord, mais il faut éviter d'embaucher trop vite sans accompagnement : si les attentes ne sont pas claires, on risque des conflits et des départs.
(De acuerdo, pero hay que evitar contratar demasiado rápido sin acompañamiento: si las expectativas no están claras, corremos el riesgo de conflictos y salidas.)*

Claire (DRH): *Proposition concrète : lancer un recrutement ciblé pour deux profils prêts à s'installer en France et évaluer les résultats sur six mois, incluant la satisfaction des équipes et la progression des compétences.
(Propuesta concreta: lanzar una contratación dirigida para dos perfiles listos para instalarse en Francia y evaluar los resultados durante seis meses, incluida la satisfacción de los equipos y el progreso de las competencias.)*

1. Quels indices démographiques Claire évoque-t-elle et quel est leur impact sur le marché du travail ?
-

6. Hablar: traduir y responder (QR: IA+)

Ce n'est pas seulement une question de..., c'est aussi une question de... / On ne peut pas expliquer ce phénomène sans parler de l'immigration et du marché du travail. / Il n'y a pas que l'État - les entreprises et les associations ont aussi un rôle.



1. Dans votre région en France, quels changements démographiques avez-vous observés ces dernières années (arrivées, départs, vieillissement) et quelles en sont, selon vous, les principales causes ?
 2. Pour vous, qu'est-ce qu'une bonne politique d'accueil et d'intégration ? Que faudrait-il prioriser pour l'emploi, le logement et les services publics ?
-

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Bonjour,

Je t'écris car on prépare la prochaine réunion de copropriété (mardi, 19h). Dans notre quartier, la **location touristique** a explosé : plusieurs appartements ne sont plus loués à l'année, et on a du mal à trouver des artisans qui acceptent de venir. En même temps, l'**école** du secteur accueille davantage d'enfants de familles récemment **installées** ici, et la mairie évoque l'adaptation des services.

Peux-tu me dire ce que tu constates (bruit, travaux, loyers, vie de quartier) et ce que tu proposerais ? J'aimerais arriver avec des idées concrètes.

Merci,

Claire Martin

Conseil syndical - Résidence des Tilleuls



Escribe una respuesta adecuada: *De mon côté, je ne constate pas seulement..., mais aussi... / Je ne suis pas contre..., toutefois... / On pourrait envisager de..., à condition que...*

Verbos importantes	Emigrer (emigrar)	Restreindre (restringir)	Recruter (contratar)
je/j'	Present	Present	Present
tu	émigre	restreins	recrute
il/elle/on	émigres	restreins	recrutes
nous	émigre	restreint	recrute
vous	émigrons	restreignons	recrutons
ils/elles	émigrez	restreignez	recrutez
	émigrent	restreignent	recrutent